

СПИСОК ДОКУМЕНТОВ

СПИСОК ДОКУМЕНТОВ

SC-CAMLR-XXIX/1	Предварительная повестка дня Двадцать девятого совещания Научного комитета по сохранению морских живых ресурсов Антарктики
SC-CAMLR-XXIX/2	Аннотированная предварительная повестка дня Двадцать девятого совещания Научного комитета по сохранению морских живых ресурсов Антарктики
SC-CAMLR-XXIX/3	Отчет Рабочей группы по экосистемному мониторингу и управлению (Кейптаун, Южная Африка, 26 июля – 3 августа 2010 г.)
SC-CAMLR-XXIX/4	Отчет Рабочей группы по оценке рыбных запасов (Хобарт, Австралия, 11–22 октября 2010 г.)
SC-CAMLR-XXIX/5	Отчет Рабочей группы по статистике, оценкам и моделированию (Кейптаун, Южная Африка, 19–23 июля 2010 г.)
SC-CAMLR-XXIX/6	Отчет Пятого совещания Подгруппы по акустическим съемкам и методам анализа (Кембридж, СК, 1–4 июня 2010 г.)
SC-CAMLR-XXIX/7	Отчет Специальной технической группы по операциям в море (Хобарт, Австралия, 11–15 октября 2010 г.)
SC-CAMLR-XXIX/8	Последняя информация о журнале <i>CCAMLR Science</i> и рекомендуемые изменения, касающиеся представления/использования документов рабочих групп Секретариат
SC-CAMLR-XXIX/9	Программа научных стипендий АНТКОМ Председатель Научного комитета (<i>Chair of the Ad hoc correspondence group to develop options to build SC-CAMLR capacity in science to support CCAMLR</i>)
SC-CAMLR-XXIX/10	Правила процедуры Научного комитета: участие наблюдателей Секретариат

SC-CAMLR-XXIX/11	Разработка репрезентативной системы морских охраняемых районов в регионах, по которым имеется мало данных Делегация Австралии
SC-CAMLR-XXIX/12	Последствия изменения климата для системы охраняемых районов Антарктики Делегация Соединенного Королевства
SC-CAMLR-XXIX/13	Вклад Франции в работу по биорайонированию с целью установления морских охраняемых районов в зоне действия АНТКОМ Делегация Франции
SC-CAMLR-XXIX/14	Отчет о ходе выполнения (2009–2010 г.) плана действий, направленного на сокращение прилова морских птиц в ИЭЗ Франции на Статистическом участке 58.5.1 и в Подрайоне 58.6 Делегация Франции

SC-CAMLR-XXIX/BG/1	Catches in the Convention Area 2008/09 and 2009/10 Secretariat
SC-CAMLR-XXIX/BG/2	Summary of scientific observation programs undertaken during the 2009/10 season Secretariat
SC-CAMLR-XXIX/BG/3	Data Management: report on activities in 2009/10 Secretariat
SC-CAMLR-XXIX/BG/4	Southern Ocean small-scale bioregionalisation between 30°W and 30°E (Statistical Subarea 48.6) Delegation of South Africa
SC-CAMLR-XXIX/BG/5	Chair's report of the intersessional work of the SC-CAMLR <i>Ad hoc correspondence group to develop options to build SC-CAMLR capacity in science to support CCAMLR</i> Chairman of the Scientific Committee (Chair of the <i>Ad hoc correspondence group to develop options to build SC-CAMLR capacity in science to support CCAMLR</i>)
SC-CAMLR-XXIX/BG/6	Report on the 23rd Session of the Coordinating Working Party on Fisheries Statistics (CWP) Secretariat

SC-CAMLR-XXIX/BG/7	Committee for Environmental Protection: Annual Report to the Scientific Committee of CCAMLR CEP Observer to SC-CAMLR
SC-CAMLR-XXIX/BG/8	Report of the Science Officer's attendance at the Antarctic Treaty Meeting of Experts on Implications of Climate Change for Antarctic Management and Governance (Svolvær, Norway, 7 to 9 April 2010) Science Officer
SC-CAMLR-XXIX/BG/9	Compilation of materials for considering rational use in the context of designing CCAMLR's Representative System of Marine Protected Areas Contributors from the Ad hoc Correspondence Group on Rational Use
SC-CAMLR-XXIX/BG/10	Beached marine debris surveys and incidences of seabird/marine mammal entanglements and hydrocarbon soiling at Bird Island and King Edward Point, South Georgia, and Signy Island, South Orkneys, 2009/10 Delegation of the United Kingdom
SC-CAMLR-XXIX/BG/11 Rev. 2	Calendar of meetings of relevance to the Scientific Committee in 2010/11 Secretariat
SC-CAMLR-XXIX/BG/12	Report from CCAMLR's Observer in SCAR-XXXI CCAMLR Observer (E.R. Marschoff, Argentina)
SC-CAMLR-XXIX/BG/13	Fine-scale bottom fishing impact assessments Working Group on Fish Stock Assessment (WG-FSA)
SC-CAMLR-XXIX/BG/14 Rev. 1	Observer's Report from the 62nd Meeting of the Scientific Committee of the International Whaling Commission IWC Observer (B. Fernholm, Sweden)

CCAMLR-XXIX/1	Предварительная повестка дня двадцать Девятого совещания Комиссии по сохранению морских живых ресурсов Антарктики
CCAMLR-XXIX/2	Аннотированная предварительная повестка дня Двадцать девятого совещания Комиссии по сохранению морских живых ресурсов Антарктики

CCAMLR-XXIX/3	Рассмотрение подвергнутого аудиту финансового отчета за 2009 г. Исполнительный секретарь
CCAMLR-XXIX/4	Выполнение бюджета за 2010 г., проект бюджета на 2011 г. и перспективный бюджет на 2012 г. Исполнительный секретарь
CCAMLR-XXIX/5	Пересмотр должности сотрудника по связям Исполнительный секретарь
CCAMLR-XXIX/6	Должность руководителя отдела обработки данных: шкала заработной платы Исполнительный секретарь
CCAMLR-XXIX/7	Отчет Исполнительного секретаря в СКАФ, 2010 г. Исполнительный секретарь
CCAMLR-XXIX/8	Дальнейший обзор требований АНТКОМ в отношении письменного перевода Секретариат
CCAMLR-XXIX/9	Африканский семинар по наращиванию потенциала в связи с ННН промыслом и расходы из фонда СДУ – отчет для совещания АНТКОМ-XXIX Делегации Австралии, Соединенного Королевства, Южной Африки и Секретариат АНТКОМ
CCAMLR-XXIX/10	Доклад о ходе рассмотрения рекомендаций по результатам оценки работы Секретариат
CCAMLR-XXIX/11	Отвлечение средств в фонд наращивания потенциала Секретариат
CCAMLR-XXIX/12	Учебные материалы СДУ и расходы из фонда СДУ – отчет в АНТКОМ-XXIX Секретариат
CCAMLR-XXIX/13	Предложение в Комиссию о проведении независимого обзора систем управления данными в Секретариате Секретариат
CCAMLR-XXIX/14	Рассмотрение инвестиционного портфеля Секретариат
CCAMLR-XXIX/15	Дополнительное место для совещаний SCIC Секретариат

CCAMLR-XXIX/16	Отчеты в соответствии со статьями X, XXI и XXII Конвенции и мерами по сохранению 10-06 и 10-07 – ННН промысел и списки ННН судов, 2009/10 г. Секретариат
CCAMLR-XXIX/17	Разработка процедуры оценки соблюдения (DOCEP): результаты межсессионной работы Созывающий DOCEP
CCAMLR-XXIX/18	Обзор партнерства АНТКОМ в FIRMS Секретариат
CCAMLR-XXIX/19	Сводка уведомлений о промыслах криля в 2010/11 г. Секретариат
CCAMLR-XXIX/20	Сводка уведомлений о новых и поисковых промыслах в 2010/11 г. Секретариат
CCAMLR-XXIX/21	Предварительные оценки известного и ожидаемого воздействия предлагаемого донного промысла на уязвимые морские экосистемы (Мера по сохранению 22-06) Составлено Секретариатом
CCAMLR-XXIX/22	Уведомления о намерении Аргентины вести поисковый ярусный промысел видов <i>Dissostichus</i> в сезоне 2010/11 г. Делегация Аргентины
CCAMLR-XXIX/23	Отозван
CCAMLR-XXIX/24	Уведомления о намерении Японии вести поисковый ярусный промысел видов <i>Dissostichus</i> в 2010/11 г. Делегация Японии
CCAMLR-XXIX/25	Уведомления о намерении Республики Корея вести поисковый ярусный промысел видов <i>Dissostichus</i> в 2010/11 г. Делегация Республики Корея
CCAMLR-XXIX/25 Поправка	Уведомления о намерении Республики Корея вести поисковый ярусный промысел видов <i>Dissostichus</i> в 2010/11 г. Делегация Республики Корея
CCAMLR-XXIX/26	Уведомления о намерении Новой Зеландии вести поисковый ярусный промысел видов <i>Dissostichus</i> в 2010/11 г. Делегация Новой Зеландии

CCAMLR-XXIX/27	Уведомления о намерении России вести поисковый ярусный промысел видов <i>Dissostichus</i> в сезоне 2010/11 г. Делегация России
CCAMLR-XXIX/28	Уведомления о намерении Южной Африки вести поисковый ярусный промысел видов <i>Dissostichus</i> в 2010/11 г. Делегация Южной Африки
CCAMLR-XXIX/29	Уведомления о намерении Испании вести поисковый ярусный промысел видов <i>Dissostichus</i> в 2010/11 г. Делегация Испании
CCAMLR-XXIX/30	Уведомления о намерении Соединенного Королевства вести поисковый ярусный промысел видов <i>Dissostichus</i> в 2010/11 г. Делегация Соединенного Королевства
CCAMLR-XXIX/31	Уведомления о намерении Уругвая вести поисковый ярусный промысел видов <i>Dissostichus</i> в 2010/11 г. Делегация Уругвая
CCAMLR-XXIX/32 Rev. 1	Предлагаемые поправки к Финансовому правилу 8.2 АНТКОМ Делегации Норвегии, Соединенного Королевства и США
CCAMLR-XXIX/33 Rev. 1	Представительство АНТКОМ на совещаниях других организаций Секретариат
CCAMLR-XXIX/34 Rev. 1	Повышение точности уведомлений о промысле криля посредством платы за уведомления Делегация США
CCAMLR-XXIX/35 Rev. 1	Предложение об укреплении системы портовых инспекций АНТКОМ в целях предупреждения, сдерживания и ликвидации незаконного, нерегистрируемого и нерегулируемого рыбного промысла Делегации США и Европейского Союза
CCAMLR-XXIX/36 Rev. 2	Предлагаемая резолюция о незаконном, нерегистрируемом и нерегулируемом (ННН) промысле в зоне действия Конвенции АНТКОМ Делегация Новой Зеландии

CCAMLR-XXIX/37 Rev. 1	Борьба с незаконным, нерегулируемым и нерегистрируемым (ННН) промыслом в зоне действия Конвенции АНТКОМ Предложение о дополнительных мерах по обеспечению содействия Недоговаривающихся Сторон Делегация Новой Зеландии
CCAMLR-XXIX/38 Rev. 1	Предложение об общей мере по сохранению, касающейся создания в АНТКОМ к 2012 г. Репрезентативной системы антарктических морских охраняемых районов (РСАМОП), включая необходимую в мерах по сохранению структуру управления, которая будет применяться к РСАМОП в будущем Делегация Австралии
CCAMLR-XXIX/39	Предложение ЕС о мере по сохранению, касающейся принятия рыночных мер в целях содействия соблюдению Делегация Европейского Союза
CCAMLR-XXIX/40	Предложение ЕС об изменении к Мере АНТКОМ по сохранению 51-06 о научных наблюдениях при промыслах криля Делегация Европейского Союза
CCAMLR-XXIX/41	Предложение ЕС об изменении к Мере АНТКОМ по сохранению 10-04 с целью включения крилевых судов в систему отчетности СМС Делегация Европейского Союза
CCAMLR-XXIX/42	Предложение ЕС об изменении к Мере АНТКОМ по сохранению 10-06 с целью разрешить исключение ННН судов из списка в межсессионный период Делегация Европейского Союза
CCAMLR-XXIX/43	Предложение ЕС об изменении к Мере АНТКОМ по сохранению 10-07 с целью разрешить исключение ННН судов из списка в межсессионный период Делегация Европейского Союза
CCAMLR-XXIX/44	Информация о незаконном промысле в Статистическом районе 58 – оценка незаконного промысла во французских водах вокруг островов Кергелен и Крозе: отчет о наблюдениях и инспекциях в зоне АНТКОМ, сезон 2009/10 г. (1 июля 2009 г. – 15 августа 2010 г.) Делегация Франции

CCAMLR-XXIX/45	О научном наблюдении и смертности отсеявшегося криля в ходе крилевого промысла Делегация Украины
CCAMLR-XXIX/46	Осуществляемый Секретариатом контроль информации СМС, касающейся уловов патагонского клыкача вне зоны действия Конвенции Делегация Чили
CCAMLR-XXIX/47	О будущем пересмотре Меры по сохранению 51-07 (2009) – временное распределение порогового уровня при промысле криля в статистических подрайонах 48.1, 48.2, 48.3 и 48.4 Делегация Украины
CCAMLR-XXIX/48	Отчет Постоянного комитета по выполнению и соблюдению (SCIC)
CCAMLR-XXIX/49 Rev. 1	Отчет постоянного комитета по административным и финансовым вопросам (СКАФ)

CCAMLR-XXIX/BG/1	Список документов
CCAMLR-XXIX/BG/2	Список участников
CCAMLR-XXIX/BG/3 Rev. 1	Report of the CCAMLR Observer (Belgium) to the 62nd Annual Meeting of the International Whaling Commission (IWC) (21 to 25 June 2010, Agadir, Morocco) CCAMLR Observer (Belgium)
CCAMLR-XXIX/BG/4	General description of the budget Secretariat
CCAMLR-XXIX/BG/5	Report on transshipment of krill in 2009 Delegation of Japan
CCAMLR-XXIX/BG/6	Review of CCAMLR translation requirements – accompanying document to CCAMLR-XXIX/8 (Previously CCAMLR-XXVIII/10 Rev. 1) Secretariat
CCAMLR-XXIX/BG/7	Implementation of the System of Inspection and other CCAMLR compliance-related measures in 2009/10 Secretariat

CCAMLR-XXIX/BG/8	Implementation and operation of the Catch Documentation Scheme in 2009/10 Secretariat
CCAMLR-XXIX/BG/9	Summary of conservation measures and resolutions in force 2009/10 Secretariat
CCAMLR-XXIX/BG/10 Rev. 1	Implementation of fishery conservation measures in 2009/10 Secretariat
CCAMLR-XXIX/BG/11	Relations with other organisations Secretariat
CCAMLR-XXIX/BG/12	Summary Report of the Thirty-third Antarctic Treaty Consultative Meeting (Punta del Este, Uruguay, 3 to 14 May 2010) Secretariat
CCAMLR-XXIX/BG/13 Rev. 2	Background information on CCAMLR and the Antarctic Treaty Delegation of Australia and CCAMLR Secretariat
CCAMLR-XXIX/BG/14	C-VMS system Secretariat
CCAMLR-XXIX/BG/15	Annual report from SCAR to CCAMLR Submitted by SCAR
CCAMLR-XXIX/BG/16	Report on progress with the Southern Ocean Observing System (SOOS) A joint submission by SCAR and SCOR
CCAMLR-XXIX/BG/17	An update on the Antarctic Climate Change and the Environment (ACCE) report Submitted by SCAR
CCAMLR-XXIX/BG/18	Report to CCAMLR-XXIX on the implementation of the Agreement on the Conservation of Albatrosses and Petrels Submitted by ACAP
CCAMLR-XXIX/BG/19	Climate change and the role of CCAMLR Submitted by ASOC
CCAMLR-XXIX/BG/20	CCAMLR's role in combating IUU fishing in the Southern Ocean and globally Submitted by ASOC

CCAMLR-XXIX/BG/21	The need to reduce uncertainties in the Antarctic krill fishery Submitted by ASOC
CCAMLR-XXIX/BG/22	Managing fishing vessels Submitted by ASOC
CCAMLR-XXIX/BG/23	Towards tangible and substantive progress on Southern Ocean MPAs: the need for all CCAMLR Members to engage in the process Submitted by ASOC
CCAMLR-XXIX/BG/24	Ocean acidification and the Southern Ocean Submitted by ASOC
CCAMLR-XXIX/BG/25	Gap analysis: comparing CCAMLR's port state measures with those in the FAO Agreement on Port State Measures to Prevent, Deter and Eliminate Illegal, Unreported and Unregulated Fishing Submitted by ASOC
CCAMLR-XXIX/BG/26	The case for including the Ross Sea continental shelf and slope in a Southern Ocean network of marine protected areas Submitted by ASOC
CCAMLR-XXIX/BG/27	свободно
CCAMLR-XXIX/BG/28	Report of the CCAMLR Observer to the 5th Meeting of the Advisory Committee for the Agreement on the Conservation of Albatrosses and Petrels (ACAP) (Mar del Plata, Argentina, 13 to 17 April 2010) CCAMLR Observer (Australia)
CCAMLR-XXIX/BG/29	Heard Island and McDonald Islands Exclusive Economic Zone 2009/10 IUU catch estimate for Patagonian toothfish Delegation of Australia
CCAMLR-XXIX/BG/30 Rev. 1	Calendar of meetings of relevance to the Commission in 2010/11 Secretariat
CCAMLR-XXIX/BG/31	Informe del Observador de la CCRVMA a la 12ava sesión del Subcomité de Comercio Pesquero del Comité de Pesquerías de la FAO Observador de la CCRVMA (Argentina)

CCAMLR-XXIX/BG/32	Report of the EU–CCAMLR Observer to the IOTC 14th Annual Meeting (1 to 5 March 2010, Busan, Republic of Korea) CCAMLR Observer (European Union)
CCAMLR-XXIX/BG/33	Report of the EU–CCAMLR Observer to the 32nd NAFO Annual Meeting (20 to 24 September 2010, Halifax, Canada) CCAMLR Observer (European Union)
CCAMLR-XXIX/BG/34	Report from the CCAMLR Observer (Australia) to the 16th Annual Session of the Commission for the Conservation of Southern Bluefin Tuna (20 to 23 October 2009, Jeju Island, Republic of Korea) CCAMLR Observer (Australia)
CCAMLR-XXIX/BG/35	Резолюція українсько-російського семінара "Клімат, ресурси Южного океана, АНТКОМ і антарктичний криль" Делегація України
CCAMLR-XXIX/BG/36 Rev. 1	Report from the CCAMLR Observer to the Meeting of the Extended Commission for the 17th Annual Session of the Commission for the Conservation of Southern Bluefin Tuna (11 to 14 October 2010, Taipei) CCAMLR Observer (Australia)
CCAMLR-XXIX/BG/37	Report of sanctions applied by Spain Delegation of Spain
CCAMLR-XXIX/BG/38	Presence of IUU vessel in Spanish port Delegation of Spain
CCAMLR-XXIX/BG/39 Rev. 1	Report of IWC Observer from the 62nd Meeting of the International Whaling Commission IWC Observer (Sweden)
CCAMLR-XXIX/BG/40	Report from the CCAMLR Observer (Namibia) to the 7th Annual Meeting of the South East Atlantic Fisheries Organisation (SEAFO) CCAMLR Observer (Namibia)
CCAMLR-XXIX/BG/41	Report from the CCAMLR Observer (Brazil) to the XXI Regular Meeting of the International Commission for the Conservation of the Atlantic Tuna (ICCAT) CCAMLR Observer (Brazil)

CCAMLR-XXIX/BG/42	Observer's Report from the Eighth International Consultations on the Establishment of the Proposed South Pacific Regional Fisheries Management Organisation CCAMLR Observer (New Zealand)
CCAMLR-XXIX/BG/43 Rev. 1	Status of Scientific Committee progress against recommendations of the Performance Review Panel
CCAMLR-XXIX/BG/44	New and revised conservation measures recommended by SCIC for adoption by the Commission
CCAMLR-XXIX/BG/45 Rev. 1	Proposals for new and revised conservation measures forwarded by SCIC to the Commission for further consideration
CCAMLR-XXIX/BG/46	Summary of progress made in respect of Performance Review recommendations which relate to the work of SCIC
CCAMLR-XXIX/BG/47	Report of the SCIC Chair to the Commission
CCAMLR-XXIX/BG/48	Summary of progress made in respect of Performance Review recommendations which relate to the work of SCAF
CCAMLR-XXIX/BG/49	Conservation measures revised in accordance with the advice from the Scientific Committee
CCAMLR-XXIX/BG/50	Report of Scientific Committee Chair to the Commission
CCAMLR-XXIX/BG/51	Combined Commission, Scientific Committee, SCIC and SCAF responses to Performance Review recommendations

WG-FSA-10/7	Development of the VME registry Secretariat
WG-FSA-10/P1	At-sea distribution and diet of an endangered top predator: links of white-chinned petrels with commercial longline fisheries K. Delord, C. Cotté, C. Péron, C. Marteau, P. Pruvost, N. Gasco, G. Duhamel, Y. Cherel and H. Weimerskirch (France)